



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

MODEL #8727-720-730-740

Picture Similar



Adult assembly required

TOOLS NEEDED

Phillips Screwdriver

Adj. Wrench

Allen Wrench



USA

FR

ES

KETTLER® International Inc. · 1355 London Bridge Road · Virginia Beach, VA 23453 USA
www.kettlerusa.com / parts@kettlerusa.com / 866-804-0440

USA ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Read these instructions carefully before assembling the product or using it for the first time. They contain important information for your safety and for the correct use and maintenance of this product. Keep the instructions in a safe place for information or for ordering spare parts.

 **WARNING** –*TO AVOID SERIOUS INJURY* Adult supervision required. Never use near steps, slopes, driveways, hills, roadways, alleys, or swimming pool areas. Always wear shoes. Never use near motor vehicles. Never allow more than one rider. The use of protective gear and safety helmet is highly recommended. Riders should always wear a properly fitted helmet that complies with Consumer Product Safety Commission (CPSC) Standard 16 CFR 1203. Adult assembly required.

 **CAUTION!** Adult Assembly Required. This package contains small parts. Keep away from children until assembled.

This product has been designed in accordance with the latest standards of safety and subjected to constant quality monitoring. The data gained from this quality process is then incorporated in the development of our products. For this reason, we reserve the right to make changes in design and technology in order to offer our customers products of the highest standard of quality at all times.

For your safety

- This balance bike should be used for its intended purpose only, i.e. one (1) child only. It should not be used in any other way, as this may be dangerous. The manufacturer cannot be held liable for damage or injury caused by incorrect use.
- This product is a toy and is not suitable for use in traffic or on public roads.
- Always keep a watchful eye on your child in order to avoid risks by thoughtless and hasty movements.
- Please care for the fact that the balance bike is only used on safe ground.
- This product is suitable for children between 3-7 years and less than 75 lbs. Excessive weight may cause a hazardous or unstable condition.
- The balance bike is an unlighted play implement. Its use in the dark is dangerous.
- This balance bike is designed only for private use (no commercial or public use).
- In case of a sudden and/or strong turn of the handlebar the balance bike could be caused to tip. Danger of injuries!
- The balance bike must not be connected with other vehicles, sports or similar devices and not be driven/pulled by them. Never subject your child on the balance bike to speeds exceeding walking pace!
- Damaged components may endanger the safety of your child or shorten the lifespan of the product. Inspect it at regular intervals to ensure that none of the components are damaged and that none of the bolts or other joints have worked loose.

USA ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- Replace worn or damaged parts immediately and ensure that the product is not used again until this has been done. If any parts require replacement, use only original spares manufactured by KETTLER®.
- For models with pneumatic tires: tighten the valve caps at all times and keep them out of Children's reach (choking hazard – contains small parts).

Use of the Toy

- Ensure that the balance bike is not used until it has been properly assembled and checked by an adult person.
- Do not transport any objects on the balance bike.
- Always adjust the use of the balance bike to the conditions encountered.
- Balance bikes do not possess a continuously effective brake system. Therefore, safeguard the balance bike against rolling away when parking it. Never park the balance bike unattended with a child on it!
- Never draw the balance bike behind you as long as a child is seated on it.
- Instruct your child how to use the balance bike correctly and draw attention to possible sources of danger.
- Although dangerous situations are unlikely to occur if the balance bike is used correctly, children at play should, if possible, be supervised.
- Please bear in mind that there is always a danger of children injuring themselves while using swings, climbing frames, toy vehicles or similar equipment.
- When children are at play, situations may arise which cannot be predicted by the manufacturer and for which he cannot be held responsible.
- Before use, always check all screws and plug-in connections as well as respective safety devices fit correctly.
- Never use corrosive or abrasive substances to clean the balance bike. Never use substances which may cause pollution of the environment.
- For models with pneumatic tires: Due to the nature of materials used in pneumatic tires, it is not recommended for the product to be left in any one place for too long where solvents or other chemicals, i. e. oil, may lie. This may result in a chemical reaction, which could cause the tires to mark the surface such as a vinyl flooring. If in doubt put something underneath the wheels to cover the floor. Ensure that air pressure in the tires is correct; if air pressure is too low this increases wear, and makes riding the balance bike more difficult!
- Lubricate the bearing sleeves of the wheels and the handlebars with a few drops of oil every two or three months.

USA ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Assembly of the toy vehicle

- Please ensure that the balance bike will only be used for playing when assembly has been carried out correctly, and checked, by an adult.
- The balance bike must be assembled carefully by an adult person. Study the assembly instructions carefully before beginning work. Assemble the balance bike in the exact sequence shown by the letters in the diagrams. This is essential for the safe function and use of the balance bike.
- Please note that there is always a danger of injury when working with tools or doing manual work. Therefore please be careful when assembling this product.
- Ensure that your working area is free of possible sources of danger, for example don't leave any tools lying around. Always dispose packaging material in such a way that it may not cause any danger. There is always a risk of suffocation if children play with plastic bags!
- Bolt all the parts together loosely at first, and check that they have been assembled correctly. Tighten the locknuts by hand until resistance is felt, then use wrench to finally tighten nuts completely against resistance (locking device). Then check that all screw connections have been tightened firmly. Attention: once locknuts have been unscrewed they no longer function correctly (the locking device is destroyed), and must be replaced.
- When assembling plastic grips: The grips can be pushed onto the handlebars more easily if they are first soaked in warm water.
- Please keep original packaging of this article, so that it may be used for transport at a later date, if necessary.
- For technical reasons, we reserve the right to carry out preliminary assembly work (e.g. addition of tubing plugs).

List of spare parts page 19-20

When ordering spare parts, always state the full article number, position number, the quantity required.

Example order: Model # 8727-720/ position no. 2/1 piece

Please keep original packaging of this article, so that it may be used for transport at a later date, if necessary. Goods may **only** be returned after prior arrangement and in (internal) packaging, which is safe for transportation, in the original box if possible. It is important to provide a detailed defect description / damage report! **Important:** spare part prices do not include fastening material; if fastening material (bolts, nuts, washers etc.) is required, this should be clearly stated on the order by adding the words „**with fastening material**“.

Waste Disposal

KETTLER products are recyclable. At the end of its useful life please dispose of this article correctly and safely (local refuse sites).

KETTLER International Inc. · 1355 London Bridge Road · VA 23453 USA

www.kettlerusa.com

USA LIMITED WARRANTY

THERE ARE NO WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, MADE BY EITHER THE DISTRIBUTOR OR THE MANUFACTURER ON KETTLER® PRODUCTS, EXCEPT THE MANUFACTURER'S LIMITED WARRANTY AGAINST DEFECTS IN MATERIAL SET OUT BELOW:

This KETTLER® Limited Warranty applies to products sold through the KETTLER® Authorized Dealer Network to the original retail purchaser and authenticated by proof of purchase from a retailer located in the United States. Any shipments made under this warranty will be shipped to the United States only. Any shipment outside of the United States will be at the sole cost of the customer. This KETTLER® Limited Warranty is a manufacturer's warranty and is not changed or modified by additional warranties extended by individual retailers at the point of sale.

Manufacturer warrants this product to be free from defects in material at the time of the product's tender of delivery for a period of 1 year for residential use. This Limited Warranty is not transferable and does not cover normal wear and tear (including, but not limited to, damage and wear to tires, power shocks, drive belts and other non-durable parts). The liability of the manufacturer under this Limited Warranty shall not include any liability for direct, indirect, or consequential damages resulting from the defect. This Limited Warranty is void if the product is damaged by accident, unreasonable use, improper service, failure to follow instructions provided, modification from its original state, or other causes determined not arising out of defects in material.

This warranty gives you specific legal rights. Should this product become defective due to material within the warranty period, contact KETTLER® Parts & Service Dept. by phone at 866.804.0440, fax at 757.563.9273, or e-mail at parts@kettlerusa.com.

THIS LIMITED WARRANTY IS EXPRESSLY IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND OF ANY OTHER OBLIGATIONS OR LIABILITY ON THE PART OF THE MANUFACTURER. KETTLER® NEITHER ASSUMES NOR AUTHORIZES ANY OTHER PERSON TO ASSUME FOR IT ANY OTHER LIABILITY IN CONNECTION WITH SUCH PRODUCTS.

FR INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Veuillez lire attentivement ces instructions avant le montage et la première utilisation. Vous y trouverez des indications importantes pour votre sécurité, ainsi que pour l'utilisation et la maintenance de ce produit KETTLER. Conservez soigneusement ces instructions pour votre information et/ou pour les travaux de maintenance ou les commandes de pièces de rechange.

Ce produit KETTLER a été conçu conformément à l'état actuel des prescriptions de sécurité et fabriquée sous une surveillance constante de la qualité. Les connaissances acquises dans ce contexte sont utilisées lors de notre travail de développement. Pour cette raison, nous nous réservons le droit de procéder à des modifications de la technique et de la stylistique, afin de pouvoir toujours proposer à nos clients des produits de qualité optimale. Au cas où vous auriez malgré tout une raison de faire des réclamations, veuillez vous adresser à votre vendeur spécialisé.

Pour votre sécurité

- **Attention:** Ne laissez l'enfant jouer que sous la surveillance d'adultes. L'utilisation du véhicule est autorisée seulement pour une personne. N'utilisez pas le véhicule aux abords de pentes, d'escaliers, de routes, d'installations ferroviaires, de cours d'eau, etc. Pour utiliser le véhicule, il faut porter des chaussures solides et fermées. Nous conseillons également le port de vêtements de protection appropriés et d'un casque de sécurité.
- L'utilisation n'est autorisée que dans le domaine privé (ne pas d'utilisation commerciale ou public).
- Ce véhicule ne peut être utilisé que dans le but pour lequel il a été construit, c'est-à-dire en tant que véhicule de jeu dont l'utilisation est prévue pour une seule personne. Toute autre utilisation n'est pas permise et pourrait être dangereuse. Le fabricant ne peut pas être rendu responsable des dommages causés à la suite d'une utilisation dans un but autre que celui prévu.
- Ce produit convient aux enfants entre 3-7 ans et moins de 75 livres. Poids excessif peut causer un état dangereux ou instable.
- Des éléments de construction endommagés peuvent mettre en danger la sécurité des utilisateurs et nuire à la durabilité du véhicule. Vérifiez régulièrement et à de courts intervalles, en fonction de l'utilisation, si tous les éléments de construction sont en bon état et si certains assemblages ne sont pas desserrés (vis, cavaliers, etc.)
- Tout élément de construction endommagé ou usé doit être immédiatement remplacé. Le véhicule doit alors être retiré de la circulation jusqu'à sa remise en état. En cas de besoin, veillez à n'utiliser que des pièces de rechange d'origine de la société KETTLER.
- Toute réparation incorrecte ou modification de construction (démontage de pièces d'origine, construction de pièces non autorisées, etc.) peut mettre en danger la sécurité de l'utilisateur et nuire à la durabilité du véhicule.
- Avant la mise en circulation du véhicule, assurez-vous si l'assemblage a été exécuté correctement et contrôlé par un adulte.
- Bien qu'une utilisation correcte et appropriée exclue tout risque pour les enfants, ne laissez pas les enfants jouer sans surveillance.
- S'agissant d'un véhicule de jeu, ce véhicule ne répond pas aux normes d'agrément pour la circulation sur la voie publique. Il ne peut donc pas circuler sur la voie publique.

- Veuillez considérer que l'utilisation de balances et jeux d'escalade, de tricycles, représente toujours un risque de chute, de renversement pour les utilisateurs.
- N'attachez pas le véhicule pour enfant à un autre véhicule, à un appareil de sport ou à tout autre dispositif de tirage. Le véhicule pour enfant n'est pas conçu pour une grande vitesse.
- Veuillez considérer que les enfants souvent surestiment leurs capacités et ne sont pas en mesure de reconnaître les situations dangereuses. Suite à un besoin naturel de jouer et du fait du tempérament des enfants, des situations imprévisibles peuvent se produire, qui excluent la responsabilité du fabricant.
- Veillez à ce que le véhicule pour enfant soit uniquement utilisé dans un endroit ne représentant aucun danger.
- Le véhicule pour enfant est un jouet sans éclairage. Son utilisation dans l'obscurité est dangereuse.

Maniement

- Avant chaque utilisation, vérifiez que les raccords à vis et cavaliers ainsi que les dispositifs de sécurité correspondants sont en bonne position.
- Veuillez expliquer aux enfants comment utiliser le véhicule et les informer des risques possibles.
- Lors de l'utilisation du véhicule, il est recommandé de porter des chaussures solides et fermées.
- Le véhicule pour enfant n'est pas équipé de frein de stationnement. Assurez-vous que l'appareil en stationnement ne risque pas de rouler. Ne laissez pas un enfant qui ne maîtrise pas encore le véhicule sans surveillance sur le véhicule en stationnement.
- Pour les modèles à hauteur variable, veuillez ajuster le véhicule à la taille de votre enfant.
- N'utilisez pas le véhicule pour transporter des objets.
- Pour le nettoyage et l'entretien de la trottinette, utilisez des produits respectueux de l'environnement, en aucun cas des produits corrosifs ou caustiques.
- Mettez quelques gouttes d'huile sur les coussinets du guidon et des roues tous les trois mois.
- Pour les modèles à pneus : en laissant les véhicules à pneu sur un sol composé de matières à base de solvants ou étant collé avec des solvants (par exemple, PVC), une réaction chimique avec le produit naturel «caoutchouc» peut provoquer la formation de taches. En cas de doute, mettez une protection sous les roues. Veillez à la bonne pression des pneus; les pneus insuffisamment gonflés s'usent plus rapidement et ne permettent pas de rouler aussi facilement.

Instructions de montage

- Le montage doit être effectué avec soin par une personne adulte. Consultez attentivement ces instructions de montage avant de commencer les travaux de montage proprement dits. Les différentes étapes sont également expliquées par des symboles sur les illustrations successives. Respectez exactement les étapes de montage indiquées, afin qu'une utilisation et un fonctionnement sûrs de la trottinette soient assurés.
- N'oubliez pas que toute utilisation d'outils et toute activité artisanale présente **toujours** des risques de blessure. Travaillez avec soin et soyez prudents lors du montage de l'appareil!
- Assurez que la zone de travail ne présente aucun risque. Ne laissez pas traîner par exemple des outils et rangez p. ex. le matériau d'emballage de manière à ce qu'il ne constitue pas de dangers. Des feuilles / sacs plastiques présentent un **risque d'étouffement** pour les enfants!
- D'abord, assemblez toutes les parties sans serrer les vis et contrôlez leur bonne mise en place. Serrez à la main les écrous indesserrables jusqu'à perception de la résistance. Ensuite, serrez-les à fond contre la résistance (sûreté de serrage) à l'aide d'une clé. Après cet étape de montage, contrôlez le serrage de tous les assemblages à vis. **Attention:** des écrous de sûreté desserrés ne peuvent pas être réutilisés (**destruction de la sûreté de serrage**) et sont à remplacer.
- Pour faciliter le montage, chauffer les les poignées du guidon dans de l'eau chaude.
- Nous nous réservons le droit de monter certains composants (tels que les bouchons des tubes), et ce, pour des raisons techniques.

Voir la liste de pièces de rechange aux pages 19-20

En cas de commande de pièces de rechange, nous vous prions de mentionner la référence article, le numéro de pièce de rechange, la quantité demandée et le numéro de série de l'appareil (voyez le dessin de pièces de rechange).

Exemple de commande: no. d'art. 08727-710 / no. de pièce de rechange 15 / 1pièces / no. de contrôle/no. de série Conservez l'emballage d'origine du produit afin de pouvoir l'utiliser ultérieurement comme emballage de transport.

Il **ne** faut effectuer des retours de marchandises **qu'**après accord préalable et dans un emballage (intérieur) sûr pour le transport, si possible dans son carton original.

Il est important d'établir une description de défaut détaillée / déclaration de dommages !

Important: les pièces de rechange visser sont toujours facturées et livrées sans matériel de vissage. Si vous avez besoin du matériel de vissage correspondant, ceci doit être indiqué par le supplément „**avec matériel de vissage**“ lors de la commande des pièces de rechange.

Remarque relative à la gestion des déchets

Les produits KETTLER sont recyclables. A la fin de sa durée d'utilisation, remettez l'appareil à un centre de gestion de déchets correct (collecte locale).

GARANTIE LIMITEE

LES PRODUITS KETTLER® NE SONT COUVERTS PAR AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, ASSUREE PAR LE DISTRIBUTEUR OU LE FABRICANT, EXCEPTE LA GARANTIE LIMITEE DU CONSTRUCTEUR CONTRE LES VICES DE MATIERE EXPOSEE CI-DESSOUS :

La garantie limitée de KETTLER® s'applique aux produits vendus par le réseau d'agents agréés à l'acheteur détaillant d'origine et authentifiés par une preuve d'achat auprès d'un détaillant implanté aux Etats-Unis. Toute expédition effectuée sous cette garantie sera seulement effectuée à destination des Etats-Unis. Toute expédition hors des Etats-Unis sera effectuée à la charge unique du client. Cette garantie limitée de KETTLER® est une garantie de constructeur et ne peut être modifiée par des garanties supplémentaires étendues par les détaillants sur le point de vente. Le constructeur garantit que ce produit est exempt de vices de matière au moment de l'offre de livraison du produit et pour une période de 1 an dans le cas d'une utilisation privée. Cette garantie limitée n'est pas transmissible et ne couvre pas l'usure normale (ainsi que les dommages et l'usure des pneus, amortisseurs, courroies de transmission, et pièces non durables, mais sans être limitée à cette liste). La responsabilité du constructeur d'après cette garantie limitée ne s'applique pas aux dommages directs, indirects et consécutifs résultant d'un vice. Cette garantie limitée deviant nulle si le produit est endommagé par accident, usage irresponsable, entretien inapproprié, non-respect des consignes fournies, modification de l'état d'origine ou pour d'autres causes dont il a été déterminé qu'elles n'ont pas été provoquées par des vices de matière.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Si le produit présente des defaults pendant la période de garantie, contactez le département Service après-vente et pièces détachées (Parts and Service) de KETTLER® par téléphone au 866.804.0440, fax au 757.563.9273, ou courrier électronique à l'adresse parts@kettlerusa.com.

CETTE GARANTIE REMPLACE EXPRESSEMENT TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES, AINSI QUE TOUTE GARANTIE DE QUALITE MARCHANDE OU DE L'APTITUDE A UN EMPLOI PARTICULIER, TOUTE OBLIGATION OU RESPONSABILITE DE LA PART DU CONSTRUCTEUR. KETTLER® NE PRESUME NI N'AUTORISE TOUTE AUTRE PERSONNE A ASSUMER TOUTE RESPONSABILITE POUR ELLE EN LIEN AVEC DE TELS PRODUITS.

ES INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE

Por favor, léa este manual detenidamente antes de iniciar el montaje y antes del primer uso. Este manual contiene avisos importantes relacionados con su seguridad así como instrucciones para la aplicación y el mantenimiento de este producto de KETTLER. Mantenga este manual a su alcance, para su propia información, para los trabajos de mantenimiento y para los pedidos de recambios.

Este producto de KETTLER ha sido construido conforme al último nivel de las normas de seguridad y bajo un permanente control de calidad. Los conocimientos adquiridos fueron aprovechados para nuestro desarrollo. Por lo expuesto, no reservamos el derecho de efectuar modificaciones técnicas y constructivas a fin de poder ofrecer a nuestros clientes un producto de óptima calidad. Si a pesar de ello existen motivos de reclamación, diríjase por favor a su proveedor.

Seguridad

- **Atención:** Los niños deben ser supervisados por una persona adulta cuando juegan con el aparato. El uso del aparato sólo se permite para una persona. No use el aparato cerca de declives, escaleras, calles, instalaciones de estación de ferrocarril, agua etc. Durante el uso del aparato se tienen que llevar zapatos cerrados. Le recomendamos llevar vestidos que protejan adecuadamente y casco de seguridad.
- Este aparato de juego sólo está concebido para el uso privado (el uso comercial o público está prohibido).
- Este vehículo sólo se debe usar para su fin determinado, es decir como juguete y sólo debe ser usado por una (1) persona. Cualquier otro uso está prohibido y podrá ser peligroso. El productor no se hará responsable de posibles daños que se hayan producido a causa de un uso no adecuado.
- Este producto es conveniente para los niños entre 3-7 años y menos de 75 libras. Peso excesivo puede causar una condición peligrosa o inestable.
- Las piezas estropeadas del aparato podrán poner en peligro al usuario y afectar al tiempo de vida del vehículo. Controle todas las piezas en plazos cortos, según el uso, y con regularidad compruebe si hay daños o conexiones sueltas (tornillos, conexiones tipo macho y hem-bra etc.)
- Las piezas estropeadas o desgastadas se deben cambiar inmediatamente y el vehículo no se debe usar hasta que sea reparado. En el caso de necesidad sólo use piezas de recambio originales de la marca KETTLER.
- Las reparaciones inadecuadas o modificaciones estructurales (desmontaje de piezas originales, montaje de piezas no autorizadas etc.) podrían provocar peligro para el usuario o afectar el tiempo de vida del producto.
- Asegúrese de que no se juegue con el vehículo antes de que una persona adulta haya efectuado y controlado adecuadamente el montaje.
- Aunque el uso adecuado del vehículo no es peligroso para los niños, los debería supervisar un adulto cuando juegan con el aparato.
- Como el vehículo es un aparato de juego, no corresponde a las normas de admisión al tráfico público y por este motivo no debe circular por calles.
- Tome en consideración que siempre existe el peligro de caer, bascular etc. usando columpios, andamios, triciclos etc.
- No conecte el vehículo para niños con otros vehículos, aparatos de deporte u otros tractores; el vehículo para niños no está concebido para alcanzar altas velocidades.
- Tome en cuenta que muchas veces los niños todavía no pueden valorar debidamente. Reemplácelas por tuercas nuevas.

ES INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE

- Asegúrese de que el vehículo para niños sólo se use en zonas sin peligros.
- El vehículo para niños es un aparato de juego sin alumbrado. El uso de noche es peligroso.

Manejo

- Antes de usar el aparato asegúrese siempre de que todas las conexiones de tornillo y de tipo macho y hembra y todas las instalaciones de seguridad estén puestas correctamente.
- Enseñe a los niños el uso correcto del vehículo y hágales observar eventuales peligros.
- Durante el uso del vehículo hay que llevar zapatos estables y cerrados.
- El vehículo para niños no dispone de un así llamado freno de detención. Por este motivo hay que fijar el vehículo depositado para que no ruede. No deje a los niños que todavía no saben manejar al aparato en el vehículo sin vigilancia.
- En el caso de que el aparato disponga de una posibilidad de ajuste hay que adaptarlo a la altura del niño.
- No transporte objetos con el vehículo.
- Para la limpieza del producto, utilice exclusivamente productos respetuosos con el medio ambiente. No utilice en ningún caso productos corrosivos o cáusticos.
- Aplique cada tres meses unas gotas de aceite en los cojinetes de la dirección y de las ruedas.
- En el caso de modelos con neumáticos: Si los juguetes con neumáticos se ponen en suelos con materiales disolventes o que se han pegado con estos materiales (p.e. PVC) existe el peligro de manchas por una reacción química con el producto natural, la goma elástica. En caso de duda ponga un material protector debajo de los neumáticos. Asegúrese de que la presión de las ruedas sea correcta; una presión demasiado baja aumenta el desgaste y dificulta el uso.

Instrucciones de montaje

- El montaje debe ser cuidadosamente llevado a cabo por una persona adulta. Lea detenidamente las presentes instrucciones antes de comenzar con los trabajos de montaje propiamente dichos. El orden de los pasos a seguir se explica mediante letras en las diferentes ilustraciones. Respete exactamente las etapas de montaje indicadas. Sólo así quedará asegurada la utilización y el funcionamiento correcto del aparato.
- Recuerde que todo trabajo artesanal con herramientas comporta siempre la posibilidad de sufrir heridas. ¡Trabaje con cuidado y prudencia durante el montaje del aparato!
- Asegúrese de que la zona de trabajo está libre de riesgos. Guarde las herramientas en su sitio y deseche el material de embalaje de manera que no pueda representar un riesgo. ¡Las láminas y las bolsas de plástico pueden asfixiar a un niño!
- Primero, ensamble todas las piezas sin apretar los tornillos y controle si están correctamente colocadas. Apriete primero las tuercas a mano hasta que ofrezcan cierta resistencia. Una vez terminada esta etapa del montaje, apriete los tornillos a fondo contra la resistencia (dispositivo de seguridad contra el aflojamiento) mediante una llave. A continuación, controle todas las conexiones atornilladas. Atención: una vez se hayan aflojado las tuercas de seguridad, éstas no podrán volver a ser utilizadas (el dispositivo de seguridad contra el aflojamiento ha sido destruido).
- Para simplificar el montaje calendar los punos de manillar en agua caliente
- Por razones técnicas, nos reservamos el derecho a efectuar el premontaje de ciertos components (p. ej. tapas para los tubos).

ES INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE

Vea la lista de partes de repuesto en las páginas 19-20

Indicar con los pedidos de piezas de repuesto el número completo del artículo, el número de la pieza de repuesto, las unidades solicitadas y el número de serie del aparato (vea el dibujo de las piezas de repuesto)

Ejemplo de como efectuar un pedido: Art.N°. 08727-720 /Recambio N°. 15 /1piezas /N° de control /N°de serie..... Guarde bien el embalaje original del aparato para usarlo más tarde como embalaje de transporte en el caso dado.

Las devoluciones de mercancía **solamente** son posibles previo acuerdo y con embalaje (interior) apto y seguro para el transporte, en lo posible en la caja original.

Importante: ¡Descripción detallada del error / aviso de daños! **Nota importante:** Los recambios que deben ser atornillados se entregan y se cargan a cuenta generalmente sin el material de atornilladura. En caso de necesitar el correspondiente material de atornilladura, ello debe ser indicado en el pedido añadiendo “**con material de atornilladura**”.

Informaciones para la evacuación

Los productos de KETTLER son reciclables. Cuando se termina la vida útil de un aparato o una máquina, entréguelos a una empresa local de eliminación de residuos para su reciclaje.

GARANTÍA LIMITADA

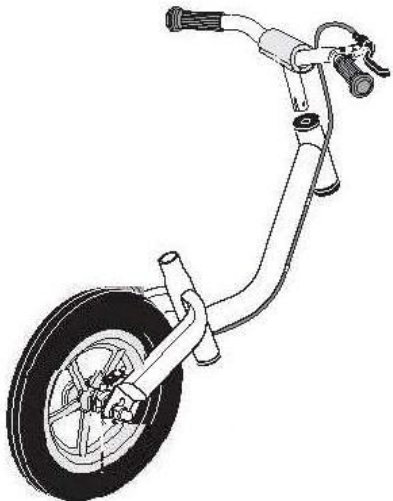
NO SE OTORGA NINGUNA GARANTÍA, EXPRESA NI IMPLÍCITA, NI POR PARTE DEL DISTRIBUIDOR NI DEL FABRICANTE CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS KETTLER®, EXCEPTO LA GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE FRENTE A DEFECTOS EN LOS MATERIALES QUE SE ESTABLECE A CONTINUACIÓN:

Esta Garantía Limitada de KETTLER® es aplicable a los productos que se vendan a través de la Red de Distribuidores Autorizados de KETTLER® al comprador minorista original y que se verifiquen mediante el comprobante de compra de un minorista situado en Estados Unidos. Cualquier envío que se realice en virtud de la presente garantía se enviará únicamente a Estados Unidos. Cualquier envío fuera de Estados Unidos correrá a cargo exclusivo del cliente. La presente Garantía Limitada de KETTLER® es una garantía del fabricante y no podrá cambiarse ni modificarse mediante garantías adicionales ampliadas por minoristas individuales en el punto de venta. El fabricante garantiza que este producto está libre de defectos en los materiales en el momento de producirse la propuesta de entrega del producto durante un período de 1 año para su uso residencial. La presente Garantía Limitada no puede transferirse y no cubre el desgaste normal (incluido, con carácter enunciativo pero no limitativo, el desgaste de los neumáticos, amortiguadores, correas de transmisión y otras piezas de desgaste). La responsabilidad del fabricante en virtud de la presente Garantía Limitada no incluye ninguna responsabilidad por los daños directos, indirectos o derivados que se produzcan por un defecto. La presente Garantía Limitada será nula si el producto se ha dañado como consecuencia de un accidente, uso no razonable, mantenimiento inadecuado, incumplimiento de las instrucciones dadas, modificación con respecto a su estado original u otras causas que se determinen como no derivadas de defectos en los materiales.

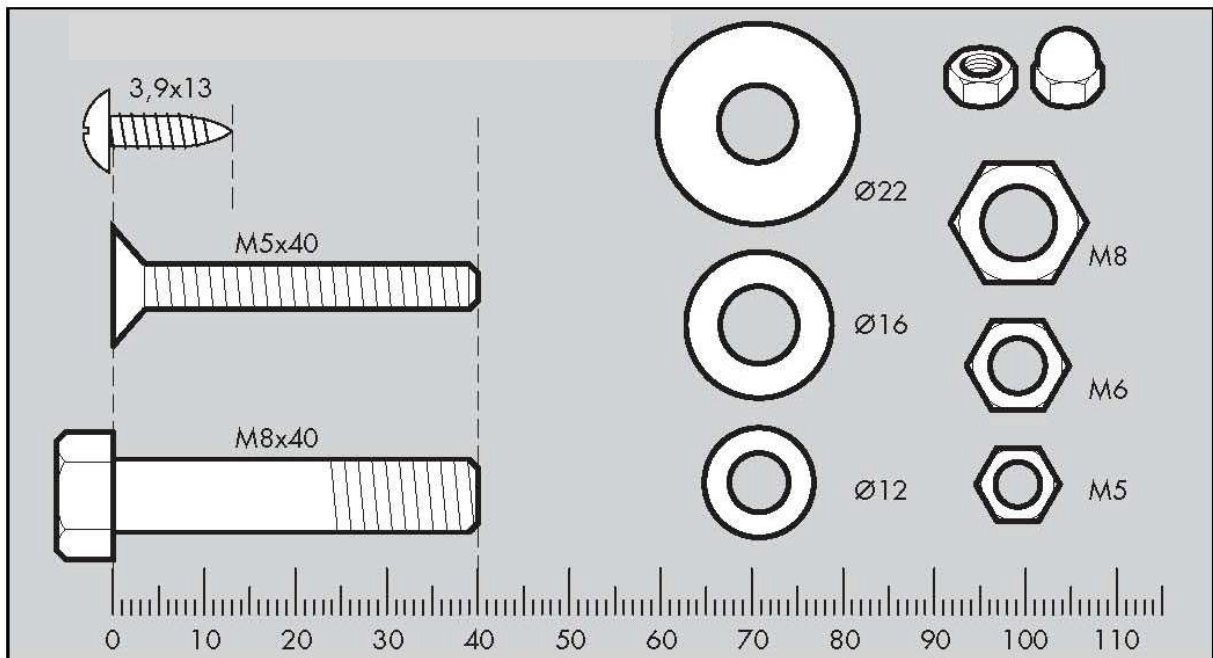
La presente garantía le concede derechos legales específicos. Si el producto plantea un defecto en los materiales dentro del período de garantía, póngase en contacto con el Departamento de Repuestos y Mantenimiento de KETTLER® por teléfono en el 866.804.0440, por fax en el 757.563.9273 o por correo electrónico en parts@kettlerusa.com.

LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA SUSTITUYE EXPRESAMENTE A CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O ADECUACIÓN PARA UNA FINALIDAD CONCRETA, Y A CUALQUIER OTRA OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD DEL FABRICANTE. KETTLER® NO ASUME NI AUTORIZA A NINGUNA OTRA PERSONA A QUE ASUMA NINGUNA OTRA RESPONSABILIDAD VINCULADA CON DICHOS PRODUCTOS.

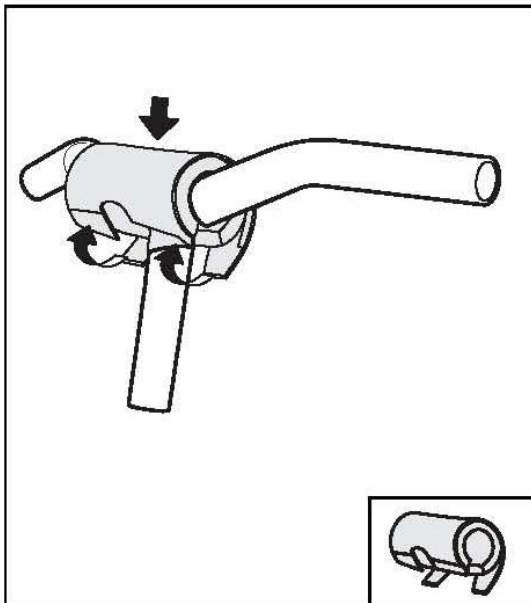
PARTS LIST

	1		1		1		1		1
									1
									1
									1
									1
									1
								 M 6 x 25 mm	1
									1
								 M 6	1
								 M 5 x 8 mm	2
									2

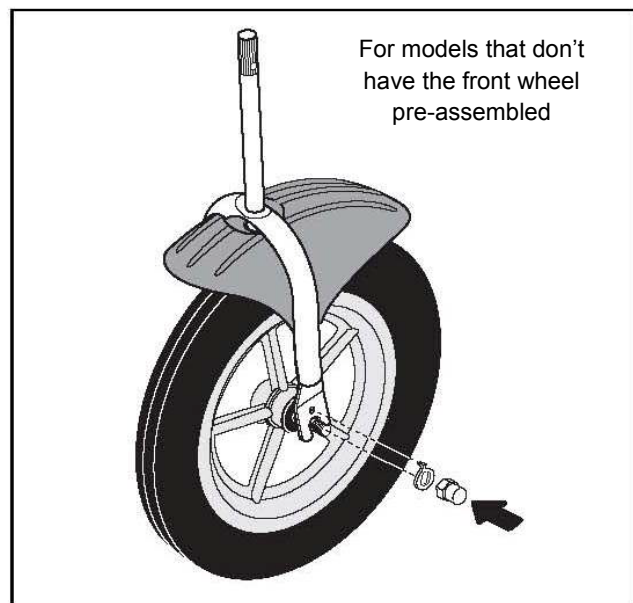
MEASURING GUIDE FOR SCREW CONNECTIONS



STEP 1



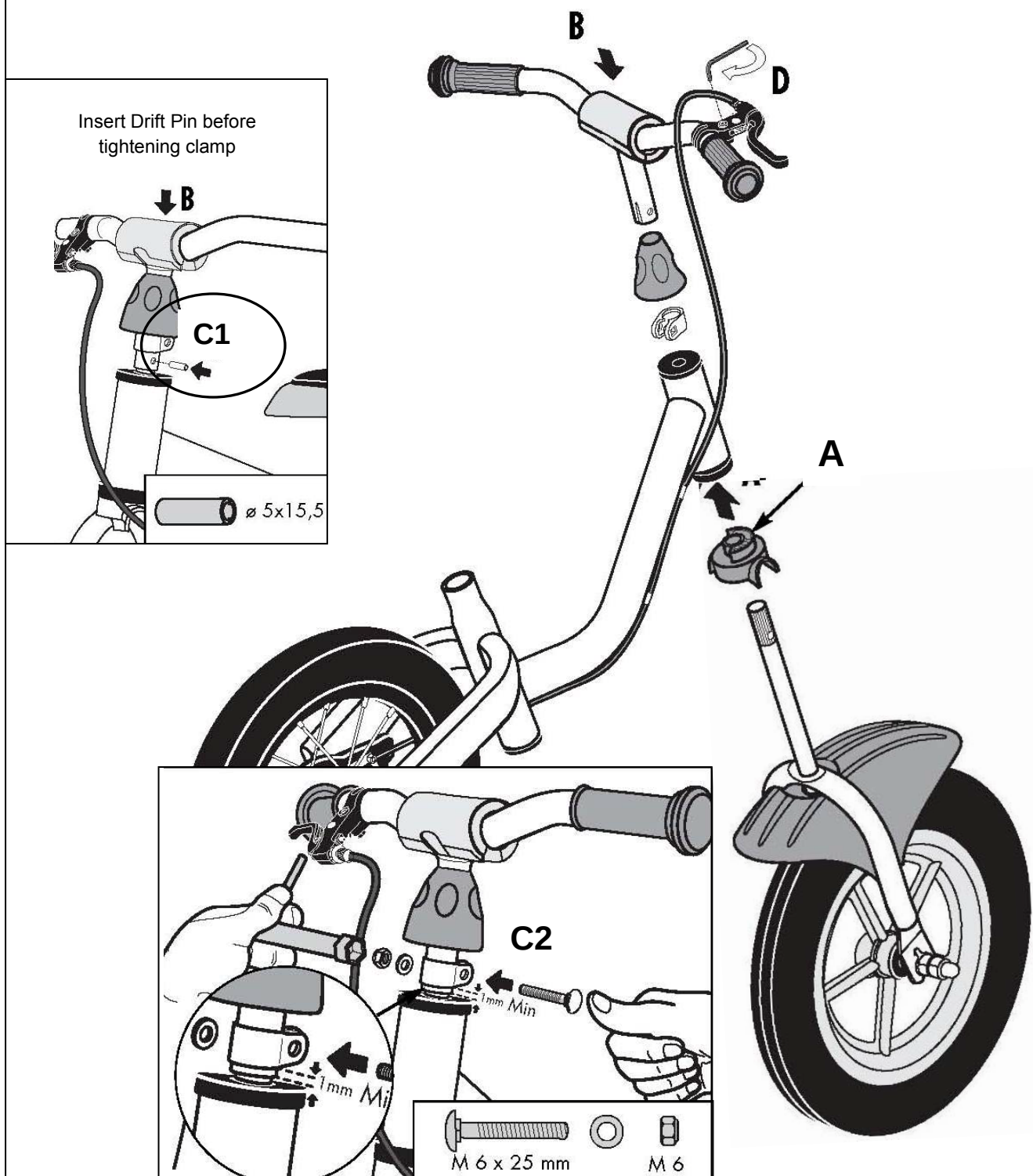
STEP 2



Picture Similar

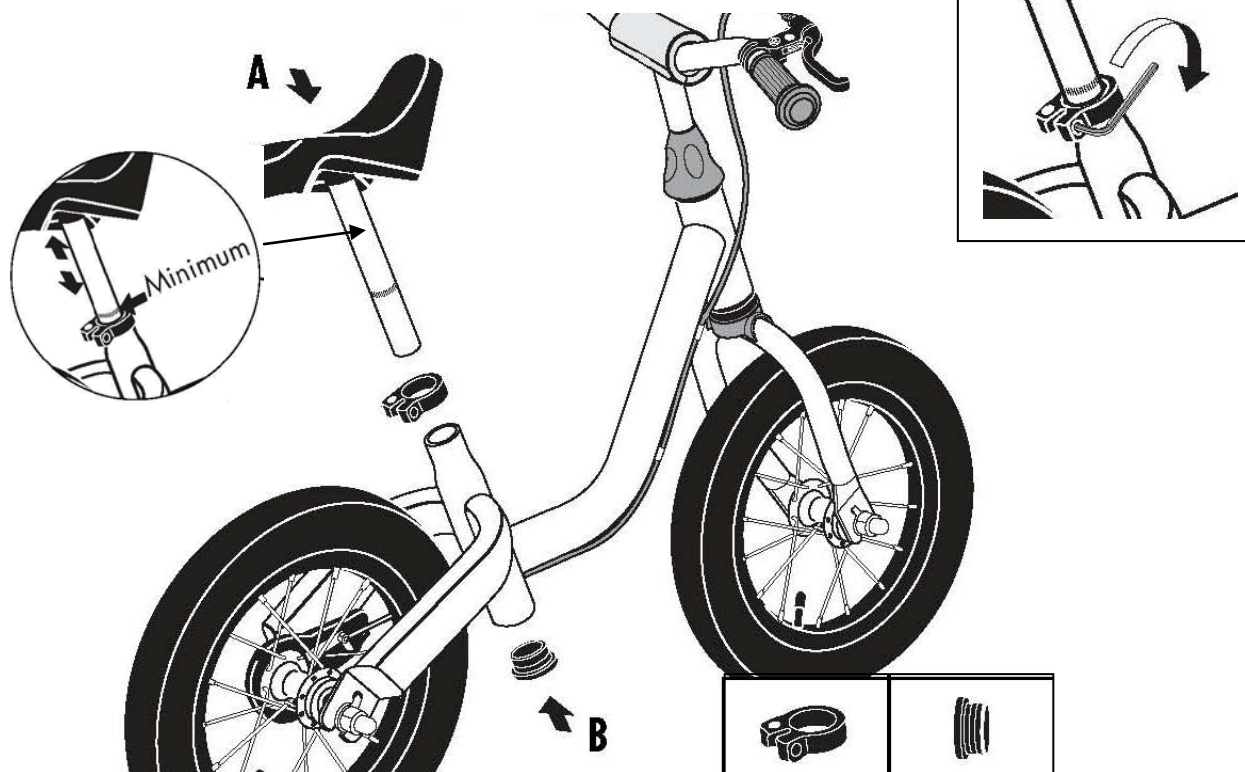
STEP 3

Picture Similar



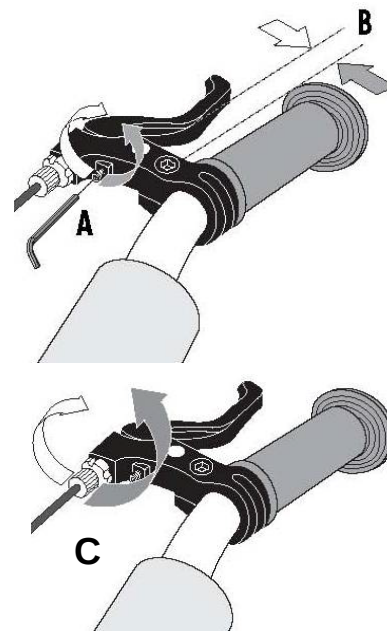
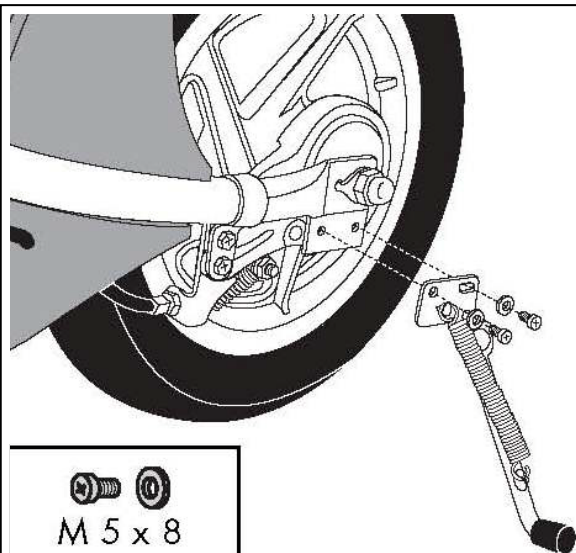
STEP 4

Picture Similar



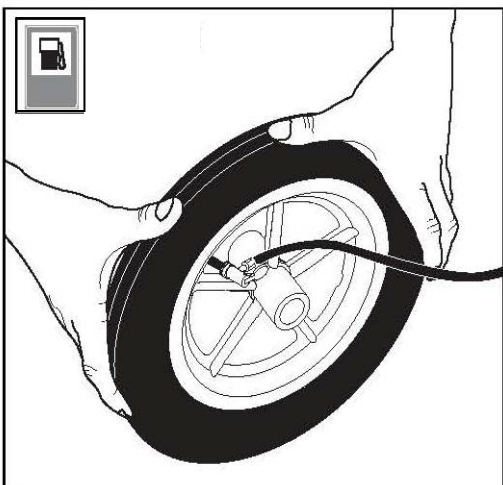
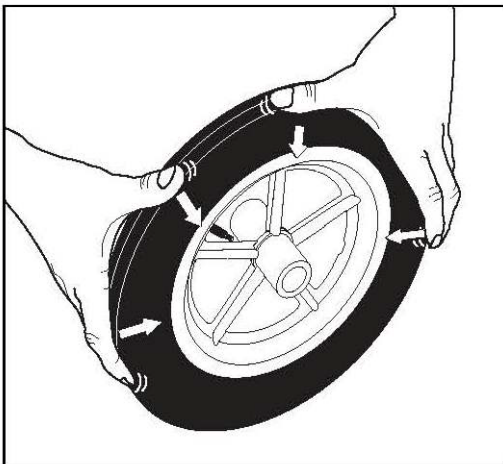
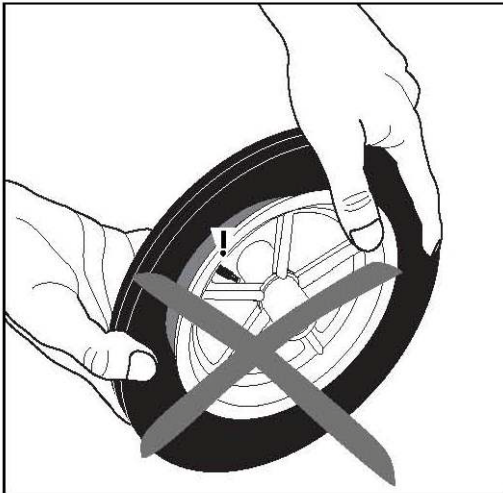
STEP 5

HAND BRAKE ADJUSTMENT



TIRE MAINTENANCE

Picture Similar



USA Re: Inflate Tires

- The tire needs to be seated correctly on the rim.
- Squeeze tire to rim as illustrated to achieve correct sealing of the tire to the rim whilst inflating.
- It is advisable to inflate the tire with the aid of a compressor usually found at your local garage. Tire needs to be inflated quickly.
- Tighten the valve caps at all times and keep out of children's reach (choking hazard-contains small parts)

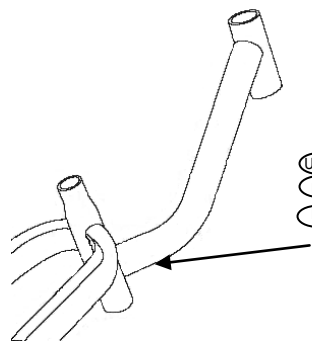
ES – Hinchado de los neumáticos

- El neumático deshinchado debe estar correctamente montado sobre la llanta.
- Durante el hinchado, adapte el neumático a los bordes de la llanta ejerciendo una presión uniforme sobre el mismo (ver ilustración).
- Hince el neumático con un compresor, como el que p. ej. puede encontrar en una gasolinera. Un neumático debe ser hinchado con rapidez y forma uniforme.
- Las válvulas de mariposa siempre se deben apretar fuertemente y mantenerse alejadas de niños (contiene piezas pequeñas que pueden tragarse)!

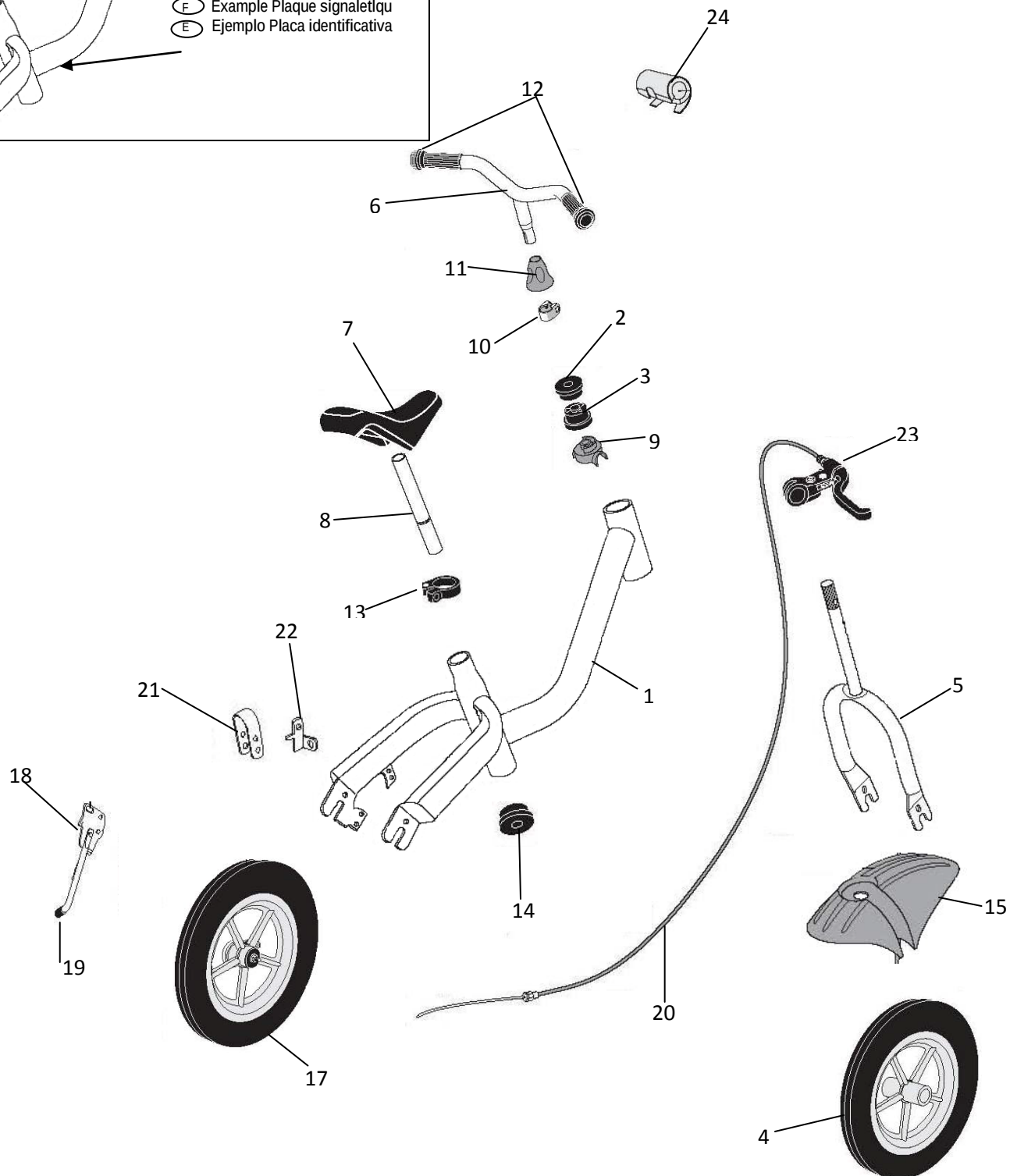
FR - Gonflage

- Le pneu en caoutchouc doit être positionné correctement sur la jante.
- Appuyer le pneu sur la jante comme illustre afin d'obtenir le bon positionnement. Durant le gonflage.
- Il est conseillé de gonfler le pneu à l'aide d'un compresseur généralement disponible dans votre garage local. Un pneu nécessite un gonflage rapide.
- Toujours bien serrer les bouchons de valve et tenir hors de la portée des enfants (petites pièces risquant d'être avalées)!

SPARE PARTS DRAWING



(USA) Example type label
 (F) Exemple Plaque signaletiqu
 (E) Ejemplo Placa identificativa



Spare Parts List

Position	Description	Qty.
1	Frame	1
2	Top Headtube Bushing	1
3	Bottom Headtube Bushing	1
4	Front Wheel	1
5	Fork	1
6	Handlebar	1
7	Seat	1
8	Seat Tube	1
9	Limiter	1
10	C Clamp	1
11	Cover for C Clamp	1
12	Handlebar Grip	2
13	Clamp for seat tube	1
14	Frame Plug	1
15	Fender	1
17	Rear Wheel	1
18	Kickstand	1
19	Cap for kickstand	1
20	Brake Cable	1
21	Clamp for brake	1
22	Clamp for brake cable	1
23	Brake Handle	1
24	Safety Pad	1
25	Hardware Bag (not illustrated)	1
26	Decals (not illustrated)	1